





6. Lavatrici e lavastoviglie













HL Scarichi per lavatrici/lavastoviglie - Prodotti - Prospetto



| Prodotto | HL400 | HL404.1 | HL4000.0/.1/.2 | HL405 | HL405E | HL405ECO |
|-------------|--|---|--|--|--|---|
| Descrizione | Sifone standard ad incasso per lavatrici/ lavastoviglie | Sifone ad incasso per lavatrici/lavastoviglie con aeratore | Corpo di scarico per lavatrici con possibilità di doppio allacciamento | Sifone ad incasso per lavatrici/lavastoviglie Combinazione di allacciamento | Sifone ad incasso per lavatrici/lavastoviglie Combinazione di allacciamento con scatola ad incasso per presa di corrente | Sifone ad incasso per lavatrici/lavastoviglie Combinazione di allacciamento |
| Funzione | Per la sifonatura di lavatrici, lavastoviglie ecc. con dispositivo antiriflus- so integrato | Per sifonare lavatrici/ lavastoviglie ecc. con dispositivo antiriflusso integrato ed aeratore, per allacciamenti distanti più di 4m dalla condotta delle acque di scarico | Per la sifonatura di lavatrici/lavastoviglie, ispe- zionabile, possibile scelta di uno o due scarichi anche dopo l'installazione (per esempio lavatrice, asciugatrice) | Per sifonare lavatrici/ lavastoviglie ecc., con presa d'acqua integrata | Per sifonare lavatrici/ lavastoviglie ecc. con presa d'acqua integrata e con presa di corrente ad incasso | Per sifonare lavatrici/ lavastoviglie ecc., pre- disposto per una presa d'acqua integrata a scelta |

Informazioni di base per progettazione ed esecuzione

Per principio ogni lavatrice/lavastoviglie dovrebbe essere allacciata con il proprio sifone alla condotta delle acque di scarico. HL propone una serie di possibili combinazioni di allacciamenti e di differenti sifoni.

▲ Sifonatura

A differenza della sifonatura tradizionale di lavabi e lavelli, per lavatrici/lavastoviglie si usa quasi sempre un sifone ad incasso. Questo ha alcuni vantaggi: poco ingombro, gradevole alla vista e riduzione al minimo dei rumori del flusso dell'acqua.

▲ Manutenzione e pulizia

Con le soluzioni ad incasso HL, in caso di necessità si può arrivare al sifone attraverso una apertura d'ispezione. Per la serie HL4000: il sifone all'interno del corpo di scarico è estraibile per ispezione. Inoltre, la parte posteriore della cassetta che contiene il sifone è trasparente, in modo da avere una immediata visibilità per l'eventuale pulizia. Infine, estraendo la cassetta, si ha accesso diretto allo scarico.

▲ Impermeabilità

Con l'uso di O-ring tra sifone e portagomma, l'allacciamento risulta altamente impermeabile, anche senza serrare la ghiera. Questo è importante in quanto il pompaggio dell'acqua di scarico provoca vibrazioni nella zona del tubo che potrebbero causare un allentamento di questo raccordo.

▲ Montaggio

Il montaggio del sifone deve essere eseguito in posizione verticale. Se l'attacco filettato risultasse troppo profondo nella parete, si può prolungare il racccordo filettato con un accessorio. Per la serie HL4000: montando il corpo di scarico HL4000.0 è possibile scegliere anche in un secondo momento il tipo di allacciamento, singolo o doppio (HL4000.1 oppure HL4000.2).

▲ Possibilità di combinazioni

Con lunghi tratti di attacchi singoli c'è il pericolo che a causa della mancata aerazione l'acqua nel sifone venga prosciugata. Questo si evita utilizzando semplicemente i sifoni HL con aeratore. HL propone inoltre, per il montaggio semplice e per motivi visivi, delle combinazioni con entrata ed uscita d'acqua e

anche con presa di corrente 230V.

▲ Allacciamenti doppi

Per la serie HL4000 esiste la possibilità, a seconda del desiderio dell'utente finale, di usufruire di un attacco singolo o doppio. La versione con doppio scarico è provvista di due sifoni separati tra di loro, offrendo così una sicurezza di scarico massima. Sono presenti dispositivi antiriflusso per evitare il ritorno di scarico tra i due sifoni.

Norme/direttive rilevanti

EN 12056 Impianti gravitazionali per lo scarico delle acque all'interno di edifici DIN 19541 Dispositivi antiodore per usi particolari



HL Scarichi per lavatrici/lavastoviglie - Prodotti - Prospetto













Sifone ad incasso per lavatrici/ lavastoviglie Combinazione di allacciamento con presa d'acqua integrata

Per la sifonatura di lavatrici/ lavastoviglie ecc. con gomito por-tagomma integrato, rubinetto con dispositivo antiriflusso ed aeratore

HL406.2

Sifone ad incasso per lavatrici/ lavastoviglie Combinazione di allacciamento

Per la sifonatura di lavatrici/ lavastoviglie ecc. con gomito portagomma integrato e 2 rubinetti con dispositivo antiriflusso ed aeratore

HL406E

Sifone ad incasso per lavatrici/ lavastoviglie Combinazione di allacciamento con scatola ad incasso per presa di corrente

Per la sifonatura di lavatrici/ lavastoviglie ecc. con gomito portagomma integrato, rubinetto con dispositivo antiriflusso ed aeratore, presa di corrente

HL410

Sifone esterno per lavatrici/ lavastoviglie

Per la sifonatura di lavatrici/ lavastoviglie ecc., montaggio esterno

HL440

Sifone ad incasso per lavatrici/ lavastoviglie con dispositivo antiodore meccanico

Per la sifonatura di lavatrici/ lavastoviglie ecc., profondità d'incasso limitata

















| Prodotto | HL2 | HL2.1 | HL19 | HL19.2 | HL420 | HL421 |
|-------------|--|--|---|--|---|---|
| Descrizione | Attacco doppio per lavatrici/lavastoviglie con dispositivo antiriflusso | Attacco per lavatrici/la- vastoviglie con dispositivo antiriflusso ed aeratore | Gomito portagomma per lavatrici/ lavastoviglie | Gomito portagomma per lavatrici/lavastoviglie | Prolunga filettata | Prolunga filettata |
| Funzione | Per allacciare due lavatrici/lavastoviglie ad un sifone, solo per risolvere un problema! | Evita il prosciugamento del tubo di scarico di lavatrici/ lavastoviglie | Per il collegamento tra sifone per lavatrici/ lavastoviglie e tubo di scarico di lavatrici/ lavastoviglie | Per il collegamento tra sifone per lavatrici/lavastoviglie e un piccolo tubo di scarico Ø 8 - 13mm | Prolunga per attacco filettato del sifone | Per prolungare senza giuntura l'attacco filettato del sifone, solo se questo non è ancora stato accorciato! |



HL Scarichi per lavatrici - Istruzioni per il montaggio di HL4000.0 + HL4000.1 oppure HL4000.2



1.Decidere dove posizionare il corpo di scarico e fissarlo alla parete grezza.



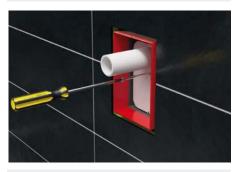
2. Collegare il tubo di scarico allo scarico del sifone.



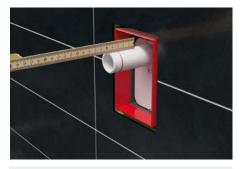
3. Tagliare la copertura di cantiere a filo muro.



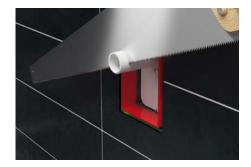
4. Scegliere la cassetta del sifone singolo (HL4000.1) oppure doppio (HL4000.2).



5.Inserire la cassetta del sifone singolo nel corpo di scarico e fissarla con una vite.



6.La prolunga deve misurare 3 cm dal filo delle piastrelle.



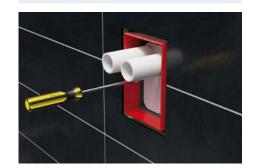
7. Tagliare la parte in eccesso.



8. Posizionare la copertura in acciaio inox e fissare mediante la ghiera filettata, successivamente avvitare il gomito portagomma.



9. Collegare la lavatrice.



10.Nel caso in cui ci sia una seconda lavatrice oppure un'asciugatrice, la cassetta del sifone singolo (HL4000.1) può essere sostituita da quella con sifone doppio (HL4000.2).



11. Montare la copertura, le ghiere filettate e i gomiti portagomma.



12.Ora è possibile collegare le due utenze.



HL Scarichi per lavatrici/lavastoviglie - Prodotti - Dati

HL400 Sifone ad incasso per lavatrici/lavastoviglie

Dati

Capacità di

0,38 l/s

scarico Materiale

PE/Acciaio inox

Attacco

DN40/50 Uscita Norma DIN 19541 50 mm

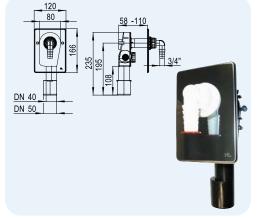
Altezza acqua nel

Consigliato per Sifonatura di lavatrici/lavastoviglie

ad incasso

Informazione supplementare Con placca di copertura in acciaio inox, scatola di protezione per l'incasso accorciabile, apertura per

la pulizia e dispositivo antiriflusso





HL n. Dimensione FAN Pezzi/conf. 400 DN40/50 280 g +504008 10

HL404 Sifone ad incasso per lavatrici/lavastoviglie con possibilità di attacco per aeratore

Dati

Capacità di scarico

0,38 l/s

Materiale

PE/Acciaio inox

Attacco

Uscita DN40/50

DIN 19541 Norma

Altezza acqua nel

sifone

50 mm

Consigliato per Sifone ad incasso per lavatrici/

lavastoviglie con possibilità di

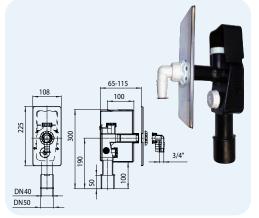
attacco per aeratore

Informazione

supplementare

Con placca di copertura in acciaio inox, scatola di protezione per l'incasso accorciabile, apertura per

la pulizia e dispositivo antiriflusso





HL n. Dimensione Peso 404 DN40/50 484 g

EAN Pezzi/conf. +504046

HL404.1 Sifone ad incasso per lavatrici/lavastoviglie con aeratore integrato

HL n.

404.1

Dati

Capacità di

0,38 l/s

scarico Materiale

PF/Acciaio inox

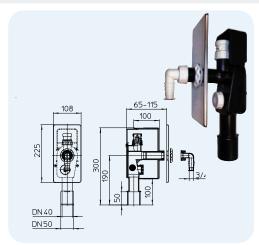
Attacco DN40/50 Uscita DIN 19541 Norma Altezza acqua nel 50 mm

sifone

Consigliato per

Sifone ad incasso per lavatrici/lavastoviglie con aeratore integrato

Informazione supplementare Con placca di copertura in acciaio inox, scatola di protezione per l'incasso accorciabile, apertura per la pulizia e dispositivo antiriflusso



Dimensione

DN40/50

504 g



+504145



HL4000.0 Corpo di scarico lavatrici

Dati

Capacità di

Vedi HL4000.1 oppure HL4000.2

scarico

Materiale PP Uscita DN40/50 Norma DIN 19541

Consigliato per

Disponibile con HL4000.1 per una lavatrice, oppure con HL4000.2 per

due lavatrici e/o asciugatrice

Informazione supplementare Per allacciamenti singoli o doppi per lavatrici, spesso in combinazione

con asciugatrici.

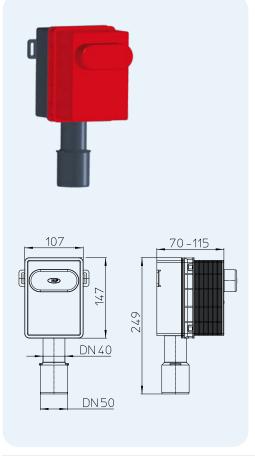
Montando l'HL4000.0 si può scegliere tra allacciamento singolo (HL4000.1) oppure doppio

(HL4000.2).

Vantaggio ulteriore: togliendo la cassetta del sifone si ha libero accesso allo scarico

Vedi anche video di installazione sul

sito www.hl.at





| HL n. | Dimensione | Peso | EAN | Pezzi/conf. |
|--------|------------|-------|---------|-------------|
| 4000.0 | DN40/50 | 244 g | +041619 | 10 |

HL4000.1 Cassetta del sifone singolo, adatta per HL4000.0, per una lavatrice HL4000.2 Cassetta del sifone doppio, adatta per HL4000.0, per due lavatrici

Dati

Capacità di scarico

Con 1 allacciamento: 0,5l/s Con 2 allacciamenti: 0,5l/s ciascuno

Materiale

Allacciamento

HL4000.1: HL19 HL4000.2:

2x HL19 + 1x HL19.2

Altezza acqua nel

sifone

Norma

50 mm

DIN 19541

Consigliato per

HL4000.1 combinato con HL4000.0 per 1 lavatrice

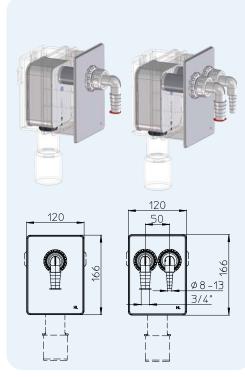
HL4000.2 combinato con HL4000.0 per 2 lavatrici oppure lavatrice con asciugatrice

Informazione supplementare con valvola antiriflusso integrata per entrambe le versioni e parte

posteriore trasparente

Vedi anche video di installazione sul

sito www.hl.at





| HL n. | Dimensione | Peso | EAN | Pezzi/conf. |
|--------|------------|-------|---------|-------------|
| 4000.1 | - | 265 g | +041633 | 1 |
| 4000.2 | - | 350 g | +041640 | 1 |



HL405 Combinazione di sifone ad incasso per lavatrici/lavastoviglie con presa d'acqua integrata

Dati

Capacità di

0,38 l/s

scarico Materiale

PE/Acciaio inox/ottone

Attacco 1" / 1/2" DN40/50 Uscita

Norma DIN 19541, DIN 1988

50 mm

Altezza acqua nel

sifone

Consigliato per

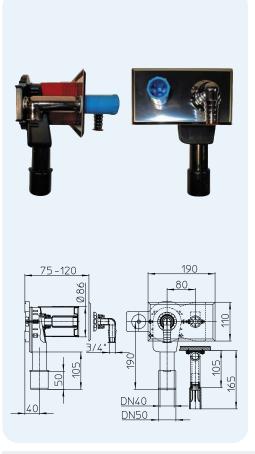
Sifone ad incasso per lavatrici/lavastoviglie con presa d'acqua integrata

Informazione supplementare

Con placca di copertura in acciaio inox, scatola di protezione per l'incasso accorciabile, placca a muro

in ottone per presa d'acqua 1/2",

piastra di montaggio





| HL n. | Dimensione | Peso | EAN | Pezzi/conf. |
|-------|------------|-------|---------|-------------|
| 405 | DN40/50 | 973 g | +504053 | 1 |

HL405E Combinazione di sifone ad incasso per lavatrici/lavastoviglie con prese d'acqua e di corrente

Dati

Capacità di

0,38 l/s

scarico Materiale

PE/Acciaio inox/ottone

Attacco 1" / 1/2" Uscita DN40/50

Norma DIN 19541, DIN 1988

Altezza acqua nel

sifone

50 mm

Consigliato per

Sifone ad incasso per lavatrici/lavastoviglie con presa d'acqua integrata e presa di corrente ad incasso

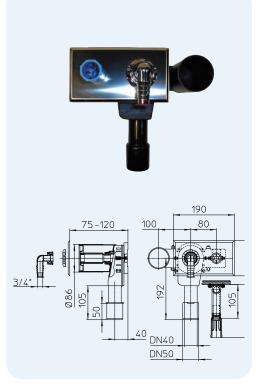
predisposta

Informazione

Con placca di copertura in acciaio supplementare inox, scatola di protezione per

l'incasso accorciabile, placca a muro in ottone per presa d'acqua 1/2",

piastra di montaggio





EAN HL n. Dimensione Peso Pezzi/conf. 405E +504091 DN40/50 1000 g



HL405ECO Combinazione di sifone ad incasso per lavatrici/lavastoviglie per differenti prese d'acqua

Dati

Capacità di

0,38 l/s

scarico

Materiale PE/Acciaio inox

Attacco 1"

DN40/50 Uscita

Norma DIN 19541, DIN 1988

Altezza acqua nel

sifone

Consigliato per Sifonatura ad incasso per

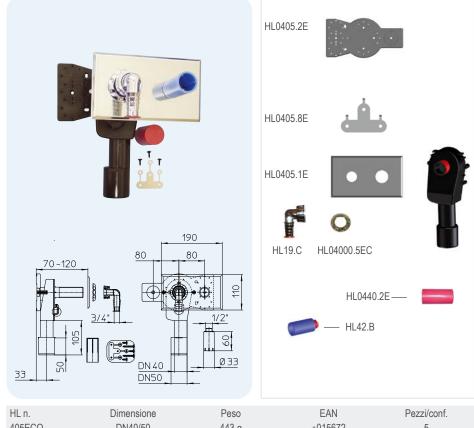
50 mm

lavatrici/lavastoviglie con piastra di montaggio per il fissaggio di differenti placche a muro

Informazione supplementare

Con placca di copertura in acciaio inox, protezione per il cantiere e

piastra di montaggio



405ECO DN40/50 443 g +015672

HL406 Combinazione di sifone ad incasso per lavatrici/lavastoviglie con presa d'acqua integrata e rubinetto

Dati

Capacità di

scarico Materiale

PE/Acciaio inox/ottone

1" / 3/4" Attacco DN40/50 Uscita

DIN 19541, DIN 1988 Norma

Altezza acqua nel

sifone

50 mm

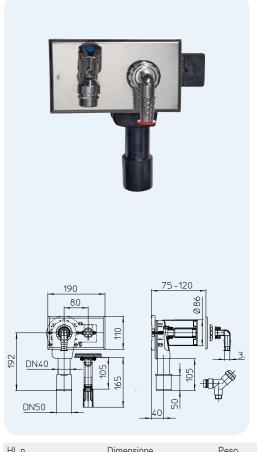
Consigliato per Sifonatura ad incasso per lavatrici/

0,38 l/s

lavastoviglie con presa d'acqua

integrata e rubinetto

Informazione supplementare Con placca di copertura in acciaio inox, scatola di protezione per l'incasso accorciabile, placca a muro in ottone per presa d'acqua 1/2" e piastra di montaggio, rubinetto con dispositivo antiriflusso e aeratore





HL n EAN Dimensione Peso Pezzi/conf. 1075 g 406 DN40/50 +504060



HL406.2 Combinazione di sifone ad incasso per lavatrici/lavastoviglie con doppia presa d'acqua integrata e rubinetti

Dati

Capacità di

0,38 l/s

scarico Materiale

PE/Acciaio inox/ottone

1" / 2 x 3/4" Attacco DN40/50 Uscita

DIN 19541, DIN 1988 Norma

Altezza acqua nel

sifone

Consigliato per

Sifonatura ad incasso per lavatrici/ lavastoviglie p.e. a risparmio energetico, con presa di acqua calda e

fredda

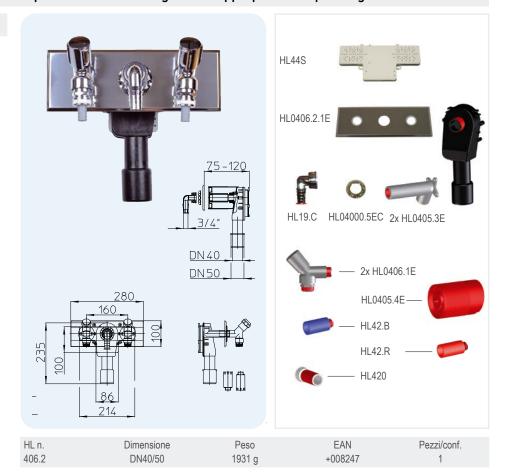
50 mm

Informazione supplementare

inox, scatola di protezione per l'incasso accorciabile, 2 placche a muro in ottone per 2 prese d'acqua 1/2" e piastra di montaggio, rubinetto con dispositivo antiriflusso

Con placca di copertura in acciaio

e aeratore



HL406E Combinazione di sifone ad incasso per lavatrici/lavastoviglie con rubinetto integrato e presa di corrente

Dati

Capacità di

0.38 l/s

scarico Materiale

PE/Acciaio inox/ottone

1" / 3/4" Attacco Uscita DN40/50

DIN 19541, DIN 1988 Norma

Altezza acqua nel

sifone

Consigliato per

Sifonatura ad incasso per lavatrici/

lavastoviglie con rubinetto e presa di

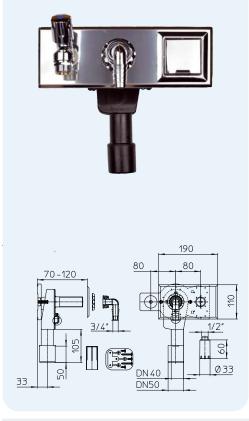
corrente

50 mm

Informazione supplementare

Con placca di copertura in acciaio inox, scatola di protezione per l'incasso accorciabile, 2 placche a muro in ottone per 2 prese d'acqua

1/2" e piastra di montaggio, rubinetto con dispositivo antiriflusso e aeratore





EAN HL n Dimensione Peso Pezzi/conf. 406E DN40/50 1310 g +504077



HL410 Sifone esterno per lavatrici/lavastoviglie

Dati

Capacità di

0,38 l/s

scarico

PΕ Materiale Attacco Uscita **DN40**

Norma EN 1253, DIN 19541

Altezza acqua nel

50 mm

sifone

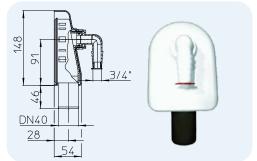
Consigliato per Sifonatura esterna per lavatrici/

0.33 l/s

lavastoviglie

Con placca di copertura bianca e set Informazione

supplementare di fissaggio





EAN Pezzi/conf. HL n. Dimensione Peso 410 **DN40** 440 g +504107 5

HL440 Sifone ad incasso per lavatrici/lavastoviglie con dispositivo antiodore meccanico

Dati

Capacità di

Attacco

scarico

Materiale PF 1"

Uscita DN40/50

EN 1253, DIN 19541 Norma

Altezza acqua nel sifone

Consigliato per

Dispositivo antiodore meccanico

Sifonatura ad incasso con profondità d'incasso limitata

Con placca di copertura in acciaio Informazione

supplementare inox **DN40** DN50



HL n. EAN Dimensione Peso Pezzi/conf. DN40/50 200 g

HL Scarichi per lavatrici/lavastoviglie - Prodotti - Accessori

HL2 Attacco doppio per lavatrici/lavastoviglie con dispositivo antiriflusso

Dati

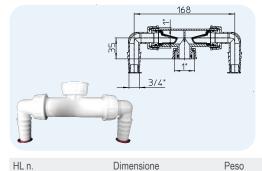
Capacità di 1 Attacco 0,28 l/s 2 attacchi 0,23 l/s cad. scarico

PP Materiale Attacco 2 x 3/4" Uscita

Consigliato per Risolve i problemi per attacchi doppi

Informazione Con dispositivo antiriflusso

supplementare



1" x 3/4"



10

+520022

HL2.0 Attacco doppio per lavatrici/lavastoviglie con dispositivo antiriflusso, con guarnizione piatta

Dati

Capacità di 1 Attacco 0,28 l/s 2 attacchi 0,23 l/s cad. scarico

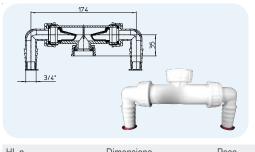
Materiale Attacco 2 x 3/4"

Uscita 1" guarnizione piatta

Consigliato per Risolve i problemi per attacchi doppi

supplementare

Informazione Con dispositivo antiriflusso





EAN Pezzi/conf. Dimensione Peso 2.0 1" x 3/4" 80 g +530021

85 g



HL2.1 Attacco per lavatrici/lavastoviglie con dispositivo antiriflusso e aeratore

Dati

Capacità di

0,28 l/s

scarico Materiale

PP

3/4" Attacco

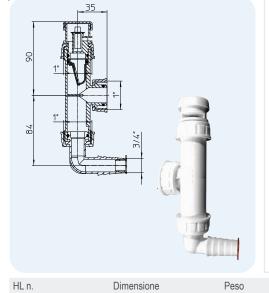
Uscita 1"

Consigliato per Evita il prosciugamento del tubo di

scarico della lavatrice/lavastoviglie

Con dispositivo antiriflusso integrato Informazione

supplementare e aeratore





65 g 2.1 +5320213 1" x 3/4"

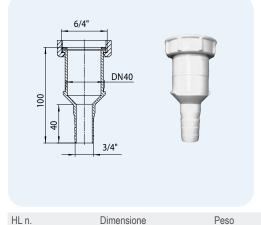
HL17 Raccordo universale attacco diritto

Dati

Materiale PP Attacco 3/4" Uscita 6/4"/DN40

Consigliato per Passaggio da tubo ad innesto o a

raccordo filettato





HL n. 17

18

Dimensione 6/4" x DN40 x 3/4"

35 g

+500178

+500185

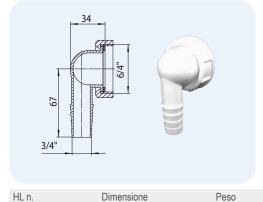
HL18 Gomito portagomma universale

Dati

Materiale PP Attacco 3/4" Uscita 6/4"

Consigliato per Passaggio da tubo a raccordo

filettato





Dimensione Peso 6/4" x 3/4" 25 g



HL19... Gomito portagomma per lavatrici/lavastoviglie

Dati

Materiale PF

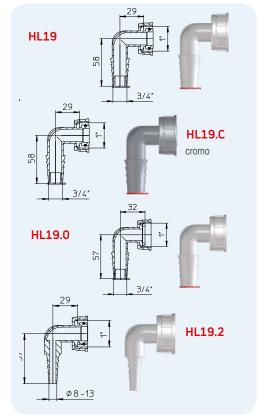
Attacco HL19, HL19.0, HL19.C: 3/4"

HL19.2: Ø 8 – 13 mm

Uscita 1'

Consigliato per Raccordo per lavatrici/lavastoviglie Informazione O-ring sigillante, escluso 19.0

supplementare





| HL n. | Dimensione | Peso | EAN | Pezzi/conf. |
|-------|----------------|------|---------|-------------|
| 19 | 1" x 3/4" | 18 g | +100194 | 10 |
| 19.C | 1" x 3/4" | 18 g | +190041 | 1 |
| 19.0 | 1" x 3/4" | 18 g | +112197 | 1 |
| 19.2 | 1" x 8 – 13 mm | 15 g | +001927 | 1 |

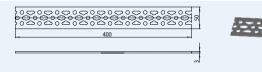
HL405B Guida per i sistemi di montaggio ad incasso

Dati

Materiale acciaio zincato

Consigliato per adatto per HL44, HL405(E)(ECO) e

HL406(E)(.2)





| HL n. | Dimensione | Peso | EAN | Pezzi/cont. |
|-------|-------------|-------|---------|-------------|
| 405B | 50 x 400 mm | 965 g | +504084 | 1 |

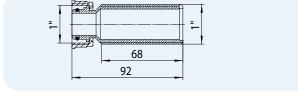
HL420 Prolunga filettata da avvitare

Dati

Materiale PP
Attacco 1"
Uscita 1"

Consigliato per prolunga filettata per tutti i sifoni HL

per lavatrici/lavastoviglie





| HL n. | Dimensione | Peso | EAN | Pezzi/conf. |
|-------|------------|------|---------|-------------|
| 420 | 1" | 20 g | +504206 | 1 |

HL421 Prolunga filettata ad innesto

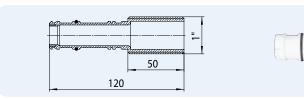
Dati

Materiale PP
Attacco 1"

Consigliato per passaggio filettato continuo per tutti

i sifoni HL per lavatrici/lavastoviglie esclusi HL406, HL406.2, HL406E,

HL410, HL440



| HL n. | Dimensione | Peso | EAN | Pezzi/conf. |
|-------|------------|------|---------|-------------|
| 421 | 1" | 25 g | +421008 | 1 |